

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΕΔΡΑ : ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ ΑΤΤΙΚΗΣ -ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΗΤΡΩΟΥ 12821/05/Β/86/1
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002
Σύμφωνα με το Ν.2533/97 άρθρο 90
(ποσά σε ευρώ)

Ι.ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ της περιόδου 1.1.2002-31.12.2002	2002	2001	2001	2002	2001	2001
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			pro forma	ΠΑΘΗΤΙΚΟ		pro forma
Δαπάνες πολυετούς απόσβεσης (αναπόσβ. υπόλ.)	9.896.810,58	4.596.441,45	18.097.462,87	Καταβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο	65.615.012,54	74.623.467,20
Πάγια	38.312.380,99	21.938.081,05	36.946.985,07	Αποθεματικά & Λοιποί Λογ/σμοί Ιδίων Κεφαλαίων	56.793.250,58	57.429.589,17
Μείον Αποσβέσεις	14.160.673,74	7.331.855,63	12.781.381,35	Αποτελέσματα Περιόδου (+/-)	-27.450.610,34	3.418.829,26
Συμμετοχές-Επενδύσεις & Μακρ. Απαιτήσεις	268.113.806,49	147.998.771,59	358.572.919,95	Δικαιώματα μειοψηφίας	46.886,55	278.714,80
Απαιτήσεις από Χρεώστες Ασφαλιστών	49.722.751,14	34.880.224,33	44.770.999,00	Διαφορές ενοποίησης	27.766,17	27.766,17
Λοιπές Απαιτήσεις	32.329.137,10	15.901.595,70	24.482.813,93	Ασφαλιστικές Προβλέψεις Ασφαλίσεων Ζημιών	160.855.898,44	131.796.758,12
Διαθέσιμα	149.967.591,64	6.420.419,57	50.571.049,19	Ασφαλιστικές Προβλέψεις Ασφαλίσεων Ζωής	270.079.509,86	241.457.928,31
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Ενεργητικού	25.469.887,73	5.292.989,27	22.981.147,77	Λοιπές Προβλέψεις	6.954.737,98	6.309.943,83
				Υποχρεώσεις Βραχυπρόθεσμες	25.697.080,30	27.625.330,16
				Μεταβατικοί Λογ/σμοί Παθητικού	1.032.159,85	673.669,42
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	559.651.691,93	229.696.667,33	543.641.996,43	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	559.651.691,93	543.641.996,43
				ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ	411.077.702,50	424.335.131,79

ΙΙ. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ της περιόδου 1.1.2002-31.12.2002						
ΕΞΟΔΑ				ΕΞΟΔΑ		
Ασφάλιστρα & Λοιπά έσοδα Ασφαλίσεων Ζημιών(κωδ.ΣΤΑΚΟΔ-91 660.9)	126.474.395,53	100.622.815,55	100.622.815,55	Άμεσα Έσοδα Ασφαλίσεων Ζημιών	108.231.861,08	81.958.349,44
Ασφάλιστρα & Λοιπά έσοδα Ασφαλίσεων Ζωής (κωδ.ΣΤΑΚΟΔ-91 660.1)	72.747.740,74	0,00	43.847.368,18	Άμεσα Έσοδα Ασφαλίσεων Ζωής	74.884.501,01	29.547.246,63
Άλλα Έσοδα Εκμετάλλευσης Ασφαλίσεων Ζημιών	13.534.516,30	18.023.074,47	18.023.074,47	Έμμεσα Έσοδα Ασφαλίσεων Ζημιών	15.144.327,71	16.844.052,34
Άλλα Έσοδα Εκμετάλλευσης Ασφαλίσεων Ζωής	13.343.739,35	0,00	17.160.795,53	Έμμεσα Έσοδα Ασφαλίσεων Ζωής	11.024.886,50	21.282.488,62
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	226.100.391,92	118.645.890,02	179.654.053,73	ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	209.285.576,30	149.632.137,03
				ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	16.814.815,62	30.021.916,69
				Μείον		
				Εξοδα Διοικητικής Λειτουργίας	16.339.386,00	12.341.598,65
				Εξοδα Λειτουργίας Διάθεσης	10.688.484,25	9.805.542,99
				Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	134.863,36	97.299,65
				Εξοδα Ερευνών	384.739,16	0,00
				ΣΥΝΟΛΟ	27.547.472,77	22.244.441,30
				ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	-10.732.657,15	7.777.475,39
				Μείον: Ζημιές από συμμετοχές σε συγγενείς εταιρίες	-1.013.131,84	-5.131.795,01
				Πλέον : Εκτακτα & Ανόργανα Έσοδα - Κέρδη	339.628,24	819.875,45
				Μείον : Εκτακτα & Ανόργανα Έσοδα - Ζημιές	620.948,66	293.692,66
				Μείον : Εκτακτες Αποσβέσεις	15.623.090,48	0,00
				ΟΛΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	-27.650.199,89	3.171.863,18
				Μείον : Αναλογία μετόχων μειοψηφίας	-199.589,55	-246.966,08
				ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΟΜΙΛΟΥ (ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ)	-27.450.610,34	3.418.829,26

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1) Στην ενοποίηση περιλαμβάνονται μαζί με την «ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ» η θυγατρική εταιρία «ΑΤΕ ΑΕ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ » (με την μέθοδο της ολικής ενοποίησης) και οι εταιρίες α) «ΑΓΡΟΤΙΚΗ ASSET MANAGEMENT Α.Ε.Π.Ε.Υ.» β) «ΑΤΕ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΑΜΟΙΒΑΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ» γ) «ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ» συγγενείς εταιρίες (με την μέθοδο της καθαρής θέσης, βάσει του τελευταίου δημοσιευμένου ισολογισμού τους). 2) Με βάση την υπ' αριθμ. Κ3-12748/31.12.2002 απόφαση του Υπ. Ανάπτυξης (ΦΕΚ 12998/31.12.2002) εγκρίθηκε η συγχώνευση με απορρόφηση της εταιρίας 'ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑΣ' από την μητρική εταιρία. Η απορρόφηση έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920 και του Ν.2166/1993 με ημερομηνία ισολογισμού μετασχηματισμού την 31.12.2001, και εγκρίθηκε από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της 20.12.2002 της μητρικής εταιρίας. Από τον ανωτέρω μετασχηματισμό προέκυψε χρεωστική διαφορά ποσού € 15.623 χιλ. η οποία αποσβέστηκε εφ'άπαξ σε βάρος των αποτελεσμάτων της χρήσης. 3) Η στήλη 'proforma' της λογιστικής κατάστασης εμφανίζει για λόγους συγκρισιμότητας συνενωμένα τα κονδύλια με ημερομηνία 31η Δεκεμβρίου 2001 της μητρικής και της απορροφούμενης εταιρίας. 4) Η μητρική Εταιρία έχει εκπληρώσει τις προβλεπόμενες από το νόμο υποχρεώσεις της για ασφαλιστική τοποθέτηση με 31.12.2001 (έγγραφα Κ3-5958 και Κ3-5933/29.10.2002 του Υπουργείου Ανάπτυξης για την Αγροτική ΑΕΕΓΑ και Αγροτική ΑΑΕΖΥ αντίστοιχα). Συνολικές υποχρεώσεις € 371.463 χιλ., συνολικές δεσμεύσεις περιουσιακών στοιχείων € 374.602 χιλ.. 5) Δεν υφίστανται εμπράγματα βάρη κατά την 31.12.2002, εκτός αυτών που έχουν διατεθεί σε Ασφαλιστική Τοποθέτηση επί ακινήτων αξίας € 15.099 χιλ.. 6) Στους λογαριασμούς των απαιτήσεων περιλαμβάνονται επισφαλείς-επίδικες και καθυστερημένες απαιτήσεις ποσού € 7,1 εκατ. περίπου, έναντι των οποίων, έχει σχηματιστεί πρόβλεψη ύψους € 5,1 εκατ. και παρότι υπολείπεται κατά € 2 εκατ. η πρόβλεψη κρίνεται επαρκής. 7) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των γηπέδων και κτιρίων έγινε στη χρήση 2000, σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.2065/92, όπως τροποποιήθηκε με το Ν.2443/96. 8) Η μητρική εταιρία έχει ελεγχθεί από τις Φορολογικές Αρχές μέχρι και την χρήση 2001. 9) Ο αριθμός των απασχολούμενων κατά την 31.12.2002 ανέρχεται σε 586 άτομα. 10) Η Εταιρία ακολούθησε τις βασικές και παραδεκτές αρχές που εφαρμόζει κατά πάγια τακτική και οι οποίες είναι σύμφωνες με το Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο των ασφαλιστικών επιχειρήσεων.

Ν. ΣΜΥΡΝΗ 27 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Ο ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ
ΓΕΝΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ο ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
ΑΝΑΛΟΓΙΣΤΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΣ
(Α.Δ.Τ. Ν 242970)

ΤΡΙΑΝΤ. Ε. ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ
(Α.Δ.Τ. Ρ001861)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ε. ΤΑΚΗΣ
(Α.Μ. Ο.Ε.Ε. 17408 Α' ΤΑΞΗΣ)

ΔΗΜ. Α. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
(Α.Μ. Ο.Ε.Ε. 17409 Α' ΤΑΞΗΣ)

ΔΗΜ. Β. ΒΑΓΕΝΑΣ
Α.Δ.Τ. Ν 252400

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Διενεργήσαμε τον έλεγχο που προβλέπεται από τις διατάξεις του άρθρου 6 του Π.Δ. 360/1985, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 90 του Ν.2533/1997, εφαρμόζοντας, στα πλαίσια των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το ΣΩΜΑ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ, τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, για να διαπιστώσουμε ότι οι ανωτέρω συνοπτικές οικονομικές καταστάσεις της Α.Ε. «ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ» που καλύπτουν την περίοδο από 01/01/2002 μέχρι 31/12/2002 δεν περιέχουν ανακρίβειες ή παραλείψεις που να επηρεάζουν ουσιωδώς την ενοποιημένη περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση, καθώς και τα ενοποιημένα αποτελέσματα, της ανωτέρω μητρικής εταιρίας και των εταιριών που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση. Δεν επεκταθήκαμε στον έλεγχο των οικονομικών καταστάσεων της «ΑΤΕ Α.Ε ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ» που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση με τη μέθοδο της ολικής ενοποίησης και αντιπροσωπεύουν ελάχιστα ποσοστά των ενοποιημένων συνόλων Ενεργητικού και Κύκλου Εργασιών. Τόσο οι καταστάσεις αυτές όσο και των εταιριών που ενοποιήθηκαν με τη μέθοδο της καθαρής θέσης έχουν ελεγχθεί από άλλους αναγνωρισμένους ελεγκτές στα πιστοποιητικά έλεγχου των οποίων βασισθήκαμε για να εκφράσουμε τη γνώμη μας που ακολουθεί, στο μέτρο που αυτή σχετίζεται με τα περιλαμβανόμενα στην ενοποίηση κονδύλια των πιο πάνω επιχειρήσεων. Από τον παραπάνω έλεγχο μας προέκυψε ότι για πρώτη φορά, η εταιρία αποτίμησε το εμπορικό της χαρτοφυλάκιο με βάση τις διατάξεις του άρθρου 2 του Ν. 2992/2002 σε τρέχουσες τιμές. Επίσης, οι συμμετοχές σε μη εισηγμένες στο ΧΑΑ εταιρίες αποτιμήθηκαν στην χαμηλότερη τιμή μεταξύ τρέχουσας και κτήσης. Η συνολική ζημιά εξ αποτιμήσεως ύψους € 9,3 εκατ. περίπου εμφανίστηκε αφαιρετικά των Ιδίων Κεφαλαίων χωρίς να επιβαρυνθούν ισόποσα τα αποτελέσματα της χρήσης. Αν είχαν εφαρμοστεί οι διατάξεις του άρθρου 43 του Κ.Ν. 2190/20 για το σύνολο του χαρτοφυλακίου θα προέκυπτε επιπλέον ζημιά ύψους € 4,7 εκατ. περίπου. Με βάση τον έλεγχο που διενεργήσαμε, διαπιστώσαμε ότι οι ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρίας και αφού ληφθεί υπόψη η προαναφερόμενη παρατήρησή μας καθώς και η σημείωση της εταιρίας με αριθμό 6, σχετικά με την επάρκεια της πρόβλεψης των επισφαλών απαιτήσεων, δεν περιέχουν ανακρίβειες ή παραλείψεις που να επηρεάζουν ουσιωδώς την εμφανιζόμενη ενοποιημένη περιουσιακή διάρθρωση και οικονομική θέση του συνόλου των επιχειρήσεων που περιλήφθηκαν στην ενοποίηση κατά την 31η Δεκεμβρίου 2002, καθώς και τα ενοποιημένα αποτελέσματα της περιόδου που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών και μεθόδων που εφαρμόζει η μητρική εταιρία και οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές, και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφαρμόστηκαν στην αντίστοιχη περίοδο της προηγούμενης χρήσης εκτός της παραπάνω παρατήρησής μας. Επισημαίνεται ότι το παρόν πιστοποιητικό εκδίδεται για τους σκοπούς του άρθρου 90 του Ν.2533/1977 και δεν υποκαθιστά το πιστοποιητικό του τακτικού ελέγχου, που απαιτείται από τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ.Ν. 2190/1920 'περί ανωνύμων εταιριών'. Για το λόγο αυτό ενδέχεται ορισμένα κονδύλια των ανωτέρω συνοπτικών οικονομικών καταστάσεων να παρουσιάζουν διαφορές από εκείνα των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων, που θα δημοσιευτούν μαζί με το προαναφερόμενο πιστοποιητικό του τακτικού ελέγχου. Διευκρινίζεται ότι τα αντίστοιχα ποσά της προηγούμενης χρήσεως παρατίθενται όπως περιλαμβάνονται στις δημοσιευθείσες οικονομικές καταστάσεις της χρήσεως εκείνης.

ΑΘΗΝΑ, 27 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2003
ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΠΗΤΤΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ
Α.Μ.Σ.Ο.Ε. Λ. 14471

ΞΕΝΑΚΗ ΔΕΣΠΟΙΝΑ
Α.Μ.Σ.Ο.Ε.Λ. 14161



ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ – ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ